



A1101

VERSION 2.4, MIN. HW 2.4

INSTRUKCJA INSTALACJI

Przed rozpoczęciem korzystania z jakichkolwiek komponentów należy uważnie przeczytać niniejszą instrukcję. Instrukcję należy zachować, aby w razie potrzeby można było się do niej odwołać w późniejszym terminie. W przypadku przekazania urządzenia do użytkowania innym osobom, należy przekazać również instrukcję obsługi.

Najbardziej aktualną wersję instrukcji instalacji można zawsze znaleźć na stronie www.doorbird.com/.

Dla ułatwienia używamy terminu "urządzenie" w odniesieniu do produktu "DoorBird IP Video Indoor Station A1101" oraz "urządzenie mobilne" w odniesieniu do smartfona lub tabletu.

Odpowiedzialność

Podczas przygotowywania niniejszego dokumentu dolożono wszelkich starań. Prosimy o poinformowanie Bird Home Automation GmbH o wszelkich nieścisłościach lub pominięciach. Bird Home Automation GmbH nie ponosi odpowiedzialności za jakiegokolwiek błędy techniczne lub typograficzne i zastrzega sobie prawo do wprowadzania zmian w produkcie i instrukcjach bez wcześniejszego powiadomienia. Bird Home Automation GmbH nie udziela żadnych gwarancji w odniesieniu do treści niniejszego dokumentu, w tym m.in. dorozumianych gwarancji handlowych.

domniemyanych gwarancji przydatności handlowej i przydatności do określonego celu. Bird Home Automation GmbH nie ponosi odpowiedzialności za szkody przypadkowe lub wtórne w związku z dostarczeniem, wykonaniem lub wykorzystaniem niniejszego materiału. Niniejszy produkt może być używany wyłącznie zgodnie z jego przeznaczeniem.

Modifikacje sprzętu

Niniejszy sprzęt musi być zainstalowany i użytkowany w ścisłej zgodności z instrukcjami podanymi w dokumentacji użytkownika. Urządzenie nie zawiera żadnych elementów, które wymagałyby serwisowania przez użytkownika. Nieautoryzowane zmiany lub modyfikacje sprzętu spowodują unieważnienie wszystkich obowiązujących certyfikatów i zatwierdzeń.

Używane symbole



Niebezpieczeństwo: Wskazuje na niebezpieczną sytuację, która, jeśli się jej nie uniknie, spowoduje śmierć lub poważne obrażenia.



Ostrzeżenie: Wskazuje na niebezpieczną sytuację, która, jeśli się jej nie uniknie, może spowodować śmierć lub poważne obrażenia.



Przestroga: Wskazuje na niebezpieczną sytuację, która, jeśli się jej nie uniknie, może spowodować niewielkie lub umiarkowane obrażenia.



Uwaga: Wskazuje na sytuację, która, jeśli się jej nie uniknie, może spowodować uszkodzenie mienia.



Ważne: Wskazuje istotne informacje, które są niezbędne do prawidłowego działania produktu.



Uwaga: Wskazuje przydatne informacje, które pomagają w optymalnym wykorzystaniu produktu.

Oświadczenie FCC

To urządzenie zostało przetestowane i uznane za zgodne z ograniczeniami dla urządzeń cyfrowych klasy B, zgodnie z częścią 15 przepisów FCC. Ograniczenia te mają na celu zapewnienie rozsądnej ochrony przed szkodliwymi zakłóceniami w instalacjach domowych. To urządzenie generuje, wykorzystuje i może emitować energię o częstotliwości radiowej, a jeśli nie jest zainstalowane i używane zgodnie z instrukcjami, może powodować szkodliwe zakłócenia w komunikacji radiowej. Nie ma jednak gwarancji, że zakłócenia nie wystąpią w konkretnej instalacji. Jeśli to urządzenie powoduje szkodliwe zakłócenia w odbiorze radiowym lub telewizyjnym, co można stwierdzić, wyłączając urządzenie.

Użytkownik powinien podjąć próbę usunięcia zakłóceń za pomocą jednego lub kilku z poniższych środków:

- Zmiana orientacji lub lokalizacji anteny odbiorczej.
- Zwiększenie odległości między urządzeniem a odbiornikiem.
- Podłączenie urządzenia do gniazdka w obwodzie innym niż ten, do którego podłączony jest odbiornik.
- Skonsultować się ze sprzedawcą lub doświadczonym technikiem radio-telewizyjnym w celu uzyskania pomocy.

Przestroga: Wszelkie zmiany lub modyfikacje tego urządzenia, które nie zostały wyraźnie zatwierdzone przez producenta, mogą spowodować utratę uprawnień do korzystania z tego urządzenia.

To urządzenie jest zgodne z częścią 15 przepisów FCC.

Jego działanie podlega następującym dwóm warunkom: (1) niniejsze urządzenie nie może powodować szkodliwych zakłóceń oraz (2) niniejsze urządzenie musi akceptować wszelkie odbierane zakłócenia, w tym zakłócenia, które mogą powodować niepożądane działanie.

Informacje o narażeniu na promieniowanie RF

To urządzenie jest zgodne z limitami ekspozycji na promieniowanie FCC określonymi dla niekontrolowanego środowiska. To urządzenie powinno być instalowane i obsługiwane w odległości co najmniej 20 cm między promiennikiem a ciałem użytkownika.

Oświadczenie ISED

Język angielski: To urządzenie zawiera nadajnik/odbiornik zwolniony z licencji, który jest zgodny z kanadyjskimi przepisami RSS dotyczącymi zwolnień z licencji w zakresie innowacji, nauki i rozwoju gospodarczego. Działanie podlega następującym dwóm warunkom:

- (1) Urządzenie nie może powodować zakłóceń.
- (2) To urządzenie musi akceptować wszelkie zakłócenia, w tym zakłócenia, które mogą powodować niepożądane działanie urządzenia.

Urządzenie cyfrowe jest zgodne z kanadyjską normą CAN ICES-3 (B)/NMB-3(B).

Francuski: Cet appareil contient des émetteurs/ récepteurs exempts de licence qui sont conformes aux RSS exemptés de licence d'Innovation, Sciences et

Développement économique Canada. L'exploitation est soumise aux deux conditions suivantes :

(1) L'appareil ne peut provoquer de perturbations.

(2) L'appareil doit accepter toutes les interférences, y compris les interférences susceptibles de provoquer un fonctionnement anormal de l'appareil.

l'appareil numérique conforme au standard canadien de la lumière

- 3 (b) / nmb - 3 (b).

Cet appareil respecte les conditions de libération des limites d'exposition des champs électromagnétiques en RSS 102 et est conforme à RSS 102 RF exposure, les utilisateurs peuvent obtenir des renseignements sur l'exposition RF et la conformité.

Cet appareil est conforme aux limites d'exposition des champs électromagnétiques en RSS 102 et est conforme à RSS 102 RF exposure, les utilisateurs peuvent obtenir des renseignements sur l'exposition RF et la conformité.

Cet appareil est conforme aux limites canadiennes d'exposition aux interférences électromagnétiques.

Cet appareil est conforme aux limites canadiennes d'exposition aux interférences électromagnétiques.

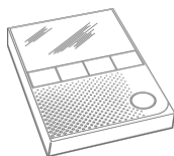
Cet appareil doit être installé et utilisé à une distance d'au moins 20 cm du corps de l'utilisateur.

Cet appareil doit être installé et utilisé à une distance d'au moins 20 cm du corps de l'utilisateur.

Il convient de respecter les avertissements et les instructions de sécurité contenues dans le manuel d'utilisation :

<https://www.doorbird.com/downloads/warnings.pdf>

KOMPONENTY



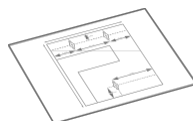
1x Urządzenie



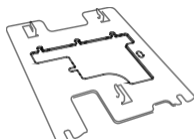
1x Instrukcja instalacji



1x Skrócona instrukcja obsługi z Digital Passport



1x Szablon do wiercenia



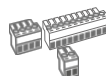
1x Uchwyt montażowy



1x Zasilacz (adapter sieciowy) z maksymalnie czterema adapterami dla poszczególnych krajów



1x Adapter RJ45



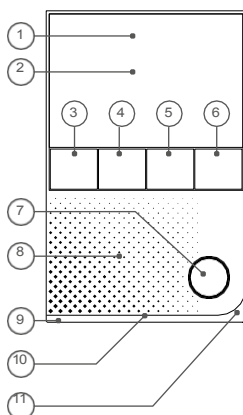
3x Wtyczki zacisków śrubowych



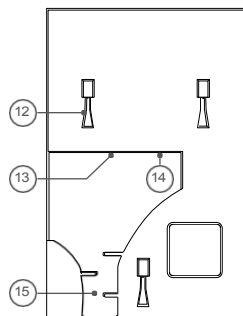
Małe części

URZĄDZENIE

Przód



Powrót



- 1) Szkło Gorilla®
- 2) Wyświetlacz dotykowy
- 3) Przycisk "Otwórz drzwi"
- 4) Przycisk "Ulubione"
- 5) Przycisk "Wycisz"
- 6) Przycisk "Menu"
- 7) Przycisk "Włącz słuchanie i mówienie"
- 8) Głośnik
Duży głośnik szerokopasmowy
- 9) Pasek stanu LED
Do wizualizacji zdarzeń dzwonka itp.
- 10) Diody diagnostyczne
Do wizualizacji bieżącego stanu urządzenia
- 11) Mikrofon
- 12) Punkty montażowe
Aby zamontować urządzenie na wsporniku montażowym
- 13) Zacisk połączenia śrubowego
- 14) Przycisk konfiguracji (SET)
urządzenia, aby np. skonfigurować interfejs WiFi urządzenia za pomocą aplikacji DoorBird.
- 15) Zacisk kablowy

Potrzebujesz pomocy przy instalacji? Koniecznie obejrzyj nasze filmy instalacyjne, które można znaleźć na stronie www.doorbird.com/support

Każdy poszczególny krok instalacji jest wyraźnie udokumentowany w filmach.

INSTALACJA

Wszystkie poniższe kroki powinny być wykonywane ostrożnie przez kompetentną osobę dorosłą, z uwzględnieniem wszelkich obowiązujących przepisów bezpieczeństwa. Prosimy o bezpośredni kontakt z nami lub zasięgnięcie porady kompetentnego specjalisty.



Należy upewnić się, że wszystkie przewody użyte do instalacji są nieuszkodzone na całej długości i zatwierdzone do tego typu zastosowań.

Prędkość sieci i jej komponenty

Należy upewnić się, że prędkość wysyłania połączenia internetowego wynosi co najmniej 0,5 Mb/s. Doświadczenie użytkownika jest tak dobre, jak szybkość sieci, stabilność sieci i jakość komponentów sieciowych, takich jak router internetowy i punkty dostępu WiFi lub repeatory WiFi. Należy również upewnić się, że komponenty sieciowe nie są starsze niż dwa lata, zostały wyprodukowane przez znanego producenta i mają zainstalowane najnowsze oprogramowanie układowe.

Jeśli te wymagania nie zostaną spełnione, może się zdarzyć, że na przykład wydajność dźwięku i obrazu będzie niska lub powiadomienia push będą opóźnione lub w ogóle nie dotrą do smartfona lub tabletu.

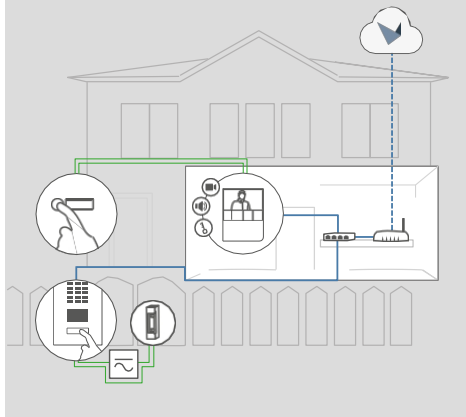
Wymagania:

Szybki Internet (przez linię stacjonarną): DSL, kablowy lub światłowodowy

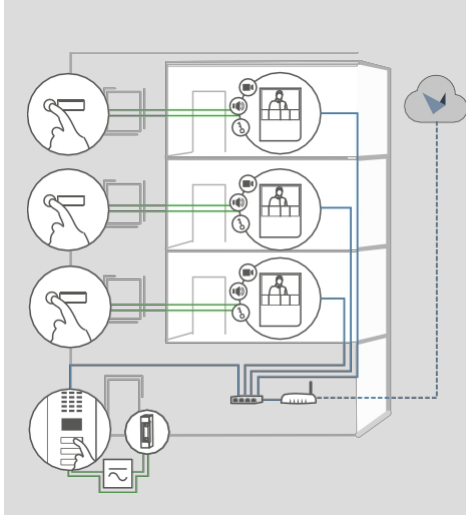
Sieć: Ethernet, z DHCP

PRZYKŁADY INSTALACJI

Jedna stacja wewnętrzna przez kabel sieciowy



Trzy stacje wewnętrzne podłączone kablem sieciowym



Przycisk wywołania piętra



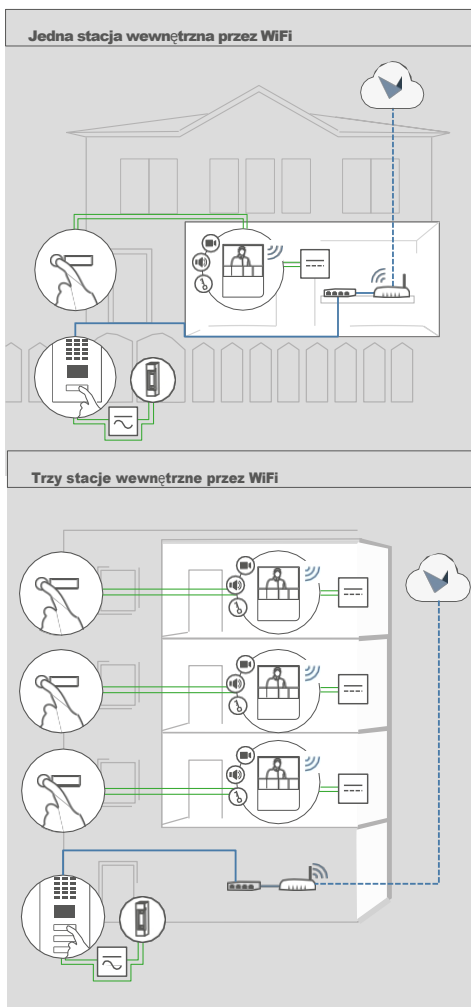
Stacja wewnętrzna



DoorBird IP Video Door Station



Elektryczny mechanizm otwierania drzwi lub bramy. W razie potrzeby można zabezpieczyć za pomocą kontrolera drzwi DoorBird I/O (zdalny przekaźnik bezpieczeństwa).



Router z szybkim Internetem, DHCP



Oddzielne
zasilanie 15 V
DC, 1 A



Oddzielny
zasilacz 12 V
DC, 1 A

Kabel sieciowy

Kabel 2-żyłowy

1

WYŁĄCZANIE ZASILANIA



Wyłącz zasilanie wszystkich przewodów prowadzących do miejsca montażu, tj. gongu, elektrozaczepu, zasilacza, przełącznika PoE/injectora PoE itp.

2

DEMONTAŻ ISTNIEJĄCEJ STACJI WEWNĘTRZNEJ

Jeśli na ścianie znajduje się już stacja wewnętrzna, należy ją zdemontować.

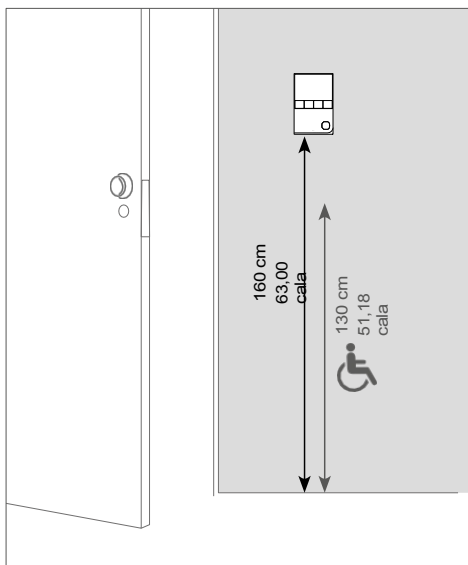
3

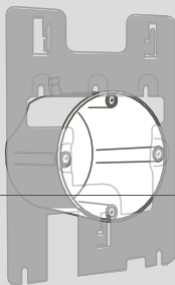
OKREŚLANIE MIEJSCA MONTAŻU



Urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do użytku

wewnątrz pomieszczeń. Zalecana wysokość montażu: 160 cm / 63 in Zalecana wysokość montażu dla osób niepełnosprawnych: 130 cm / 51 in





Wspornik montażowy może być używany w połączeniu ze standardową puszką o średnicy 68 mm (2,68 cala), co oznacza, że nie trzeba wiercić osobnych otworów w ścianie: Można wykorzystać istniejące otwory na śruby w puszcze instalacyjnej i pominąć KROK 4.



Alternatywnie do montażu na ścianie, urządzenie można zamontować na stojaku stołowym (DoorBird A8003 Table Stand for IP Video Indoor Station A1101).

Jeśli w miejscu montażu nie ma puszkę podtynkowej: Przyciśnij szablon wiercenia urządzenia do ściany lub sufitu w żądanym miejscu montażu i zaznacz otwory ołówkiem. Ponownie zdejmij szablon. Upewnij się, że za otworami w ścianie lub suficie nie znajdują się żadne kable.

4

KÓŁKI ROZPOROWE

Jeśli ściana domu nie jest wykonana z drewna, należy wywiercić w ścianie otwory na kołki o średnicy 5 mm zgodnie z szablonem wiercenia, a następnie umieścić dostarczone kołki w otworach.

Jeśli ściana domu jest wykonana z drewna, kołki zwykle nie są wymagane. Istnieją specjalne kołki do montażu urządzenia na izolowanej ścianie, np. kołki izolacyjne Fischer.

Informacje na temat zalecanych kołków można uzyskać u producenta materiału izolacyjnego.



Jeśli konieczne jest wywiercenie otworów w ścianie, wkręcenie śrub w ścianę lub podważenie ściany, należy upewnić się, że w ścianie nie znajdują się żadne kable ani przewody (gazowe, wodne itp.).

5

OPCJE POŁĄCZENIA SIECIOWEGO

Urządzenie można podłączyć do sieci za pomocą kabla sieciowego lub połączenia WiFi 2,4 GHz.



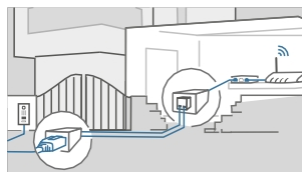
OPCJA 1

Kabel sieciowy (zalecany, bezobsługowy)

Zainstaluj kabel sieciowy (podłączony do przełącznika sieciowego / routera z dostępem do Internetu) z wnętrza budynku do miejsca montażu. Kabel sieciowy między miejscem montażu a przełącznikiem sieciowym/routerem może mieć maksymalną długość 80 m/262 stóp (IEEE 802.3). Jeśli odległość musi przekraczać 80 metrów, można umieścić przełącznik sieciowy. Upewnij się, że używasz wysokiej jakości kabla sieciowego Cat.5 lub lepszego i z odpowiednim ekranowaniem (ekranowana skrętka foliowana (S/FTP lub SFTP)), przy czym ekran jest podłączony do zewnętrznej metalowej osłony wtyczki RJ45 (8P8C).



Jeśli w miejscu montażu dostępne są tylko dwa przewody, można użyć sprzedawanego oddzielnie konwertera "DoorBird 2-Wire Ethernet PoE+ Converter A1072". Umożliwia on przesyłanie danych sieciowych (Ethernet) i zasilania (PoE) za pomocą prostego dwużyłowego kabla na duże odległości. Na przykład istniejące budynki z prostym dwużyłowym przewodem dzwinkowym można wyposażać w technologię sieciową bez konieczności modernizacji jakichkolwiek kabli sieciowych.





OPCJA 2 WIFI 2,4 GHz

Podczas korzystania z WiFi należy upewnić się, że w miejscu montażu urządzenia jest dobry sygnał WiFi. Sygnał WiFi można zwiększyć za pomocą tak zwanych "repeaterów WiFi", które mogą wzmocnić sygnał WiFi. Taki repeater WiFi należy zainstalować w pobliżu miejsca montażu urządzenia, zazwyczaj wewnątrz domu i w pobliżu urządzenia.



Ze względu na stabilność sieci zasadniczo zalecamy użycie kabla sieciowego, ponieważ WiFi jest wrażliwe na zakłócenia (zasieć, ściany domu działające jako osłony, niezawodność działania, sieci WiFi innych firm, nadajniki przewodowe powodujące zakłócenia w okolicy itp.)

6

PRZYGOTOWANIE ZASILANIA

Urządzenie nie posiada baterii jako źródła zasilania, dlatego należy wybrać jedną z poniższych opcji.



OPCJA 1 Zasilanie za pomocą zasilacza (adaptera sieciowego)

Do zasilania urządzenia za pomocą dostarczonego zasilacza sieciowego wymagane są 2 izolowane przewody. Zasilacz jest wyposażony w kabel o długości 300 cm (9,8 stopy) z dwoma izolowanymi przewodami. Połączenie sieciowe jest następnie nawiązywane za pomocą kabla sieciowego lub alternatywnie przez WiFi.



Dostarczony zasilacz sieciowy może zasilac tylko jedno urządzenie. Nie jest on przeznaczony do jednoczesnego zasilania wielu urządzeń.

UWAGA Nie należy jeszcze podłączać zasilacza do gniazdka ściennego.

Należy używać wyłącznie zasilacza (patrz "OPCJA 3") dostarczonego wraz z urządzeniem lub zasilacza na szynę DIN, który można nabyć u nas oddzielnie, ponieważ został on specjalnie ustabilizowany elektrycznie i jest wyposażony w zintegrowane urządzenie redukujące zakłócenia audio. Inne zasilacze mogą zniszczyć urządzenie lub spowodować niską jakość transmisji.

Gwarancja wygasa automatycznie w przypadku użycia innego zasilacza.

Zasilacz jest podłączany do gniazdka ściennego wewnątrz domu (krok 10), zwykle tam, gdzie dwa przewody z miejsca montażu wychodzą ze ściany wewnątrz domu.



Dostarczony zasilacz sieciowy nie jest przystosowany do pracy na zewnątrz i jest przeznaczony wyłącznie do użytku w pomieszczeniach.



OPCJA 2 Zasilanie i połączenie sieciowe za pomocą PoE (Power over Ethernet)

Aby zasilić urządzenie za pomocą przełącznika PoE (np. D-Link DGS-1008P) lub injektora PoE (np. DoorBird Gigabit PoE Injector A1091), użyj kabla CAT.5 lub wyższego zgodnie ze standardem PoE IEEE 802.3af Mode A.

W tym celu należy użyć kabla CAT.5 lub wyższego, ponieważ sygnały sieciowe mogą być przesyłane tylko przez całkowicie izolowane, ekranowane i skręcone kable. W przypadku korzystania z PoE jako źródła zasilania, cztery przewody PoE tworzą jednocześnie linię danych. Urządzenie nie uruchomi się jeśli przełącznik PoE/injektor PoE nie obsługuje standardu PoE IEEE 802.3af Mode A. Informacje o znanych niezgodnościach można znaleźć na stronie www.doorbird.com/poe.



Jeśli konieczne jest zasilanie więcej niż jednego urządzenia za pomocą jednego zasilacza, zalecamy użycie przełącznika PoE ze standardem PoE IEEE 802.3af Mode A lub odpowiedniego zasilacza na szynę DIN (patrz "OPCJA 3").

UWAGA Nie należy łączyć zasilania z zasilacza  (zasilacza sieciowego) z zasilaniem przez PoE.

Więcej informacji na temat PoE można znaleźć tutaj: www.doorbird.com/poe



1. Odłączyć przełącznik PoE lub PoE-Injector od sieci elektrycznej.
2. Umieścić kabel sieciowy w miejscu instalacji urządzenia.



OPCJA 3

Zasilanie za pomocą zasilacza na szynę DIN

Alternatywnie do zasilacza sieciowego, w naszym sklepie internetowym oferujemy zasilacze na szynę DIN, które mogą być zainstalowane przez specjalistę.

Połączenie sieciowe jest następnie nawiązywane za pomocą kabla sieciowego lub alternatywnie przez WiFi.

Informacje dotyczące planowania zasilania wielu urządzeń za pomocą jednego zasilacza na szynę DIN

Jeśli chcesz zainstalować więcej niż jedno urządzenie w budynku za pomocą jednego zasilacza na szynę DIN, musisz dokładnie zaplanować okablowanie do zasilania urządzeń.

Urządzenie ma pobór mocy 5 W i zakres napięcia wejściowego od 15 do 48 VDC.

Każdy kabel / przewód ma określony limit obciążenia i rezystancję pętli oraz straty mocy z przyczyn fizycznych. Od tego zależy planowanie okablowania, maksymalne liczby urządzeń i zasilania. Poniższe informacje pomogą zaplanować instalację zasilania w budynku.



Należy dokładnie obliczyć maksymalną liczbę urządzeń i zasilanie, dopasowując je do średnicy przewodu i długości kabla. Nieprawidłowe obliczenia i instalacja mogą prowadzić do przegrzania, uszkodzenia, zwarcia elektrycznego i pożaru.

Jeśli używane są kable ekranowane, ekrany powinny być ze sobą połączone.



Teoretycznie (nie zalecane przez nas!), nieekranowany, ale na całej długości (maks. 80 m/262 ft) skręcony przewód dzwinkowy z dwiema parami *p r z e w o d ó w* (pierwsza skrętka: "T+", "T-", druga skręcona para przewodów "R+", "R-") może być użyty do transmisji sieciowej i transmisji PoE jako alternatywa dla kabla sieciowego Cat.5 lub lepszego. Jest to porównywalne z kablem sieciowym Cat.3. W tym przypadku nie możemy jednak *z a g w a r a n t o w a ć* przepustowości danych ani stabilności. połączenia sieciowego i z a s i l a n i a ; należy to zmierzyć i sprawdzić na miejscu przez wykwalifikowany personel przez kilka godzin (dane sieciowe są przesyłane z wysoką częstotliwością, dlatego zwykle należy używać ekranowanego kabla sieciowego Cat.5 skręconego parami lub lepszego).



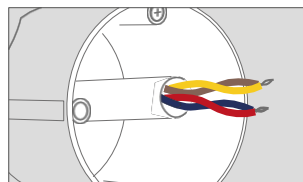
Jeśli konieczne jest zasilanie więcej niż jednego urządzenia za pomocą jednego zasilacza, zalecamy użycie przełącznika PoE ze standardem PoE IEEE 802.3af Mode A lub odpowiedniego zasilacza na szynę DIN.



Średnica przewodu dotyczy tylko wewnętrznego metalowego rdzenia, a nie wewnętrznego metalowego rdzenia i płaszczka.

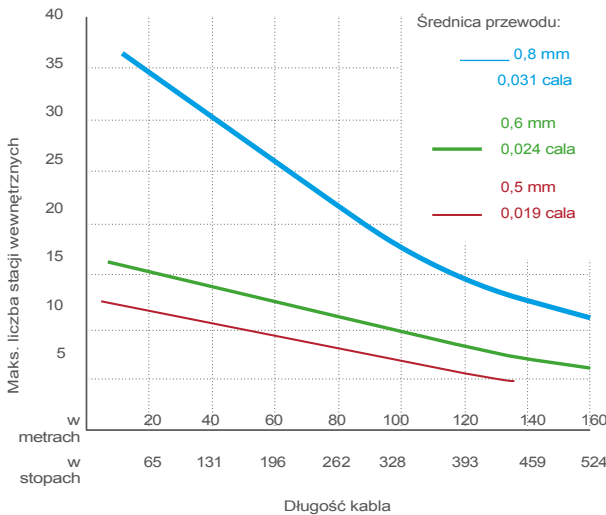


Często na miejscu dostępne są więcej niż dwa przewody do podłączenia stacji wewnętrznej. Maksymalny prąd można podwoić, aby zwiększyć maksymalną liczbę możliwych do zainstalowania urządzeń, używając dwóch przewodów dla jednego rdzenia. W takim przypadku oba przewody muszą być skręcone na obu końcach. Zastosowane napięcie nie może przekraczać 48 VDC.



INFORMACJE DLA PROJEKTANTÓW **NOWYCH BUDYNKÓW**

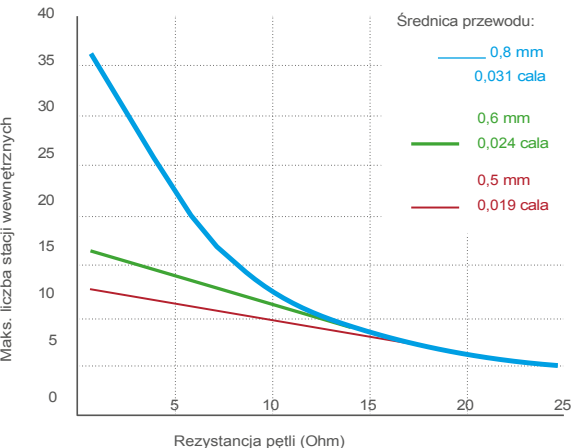
Jeśli wiesz, ile urządzeń należy zainstalować i znasz długość kabli, możesz sprawdzić poniższą tabelę, aby dowiedzieć się, jaka średnica przewodu jest wymagana.



Poniższy scenariusz jest obliczany i wizualizowany na wykresie w najgorszym przypadku, gdy wszystkie urządzenia są podłączone do najbardziej wysuniętego do tyłu końca kabla w budynku. W praktyce urządzenia są rozmieszczone mniej więcej równomiernie na całej długości kabla / piętra.

INFORMACJE DLA PROJEKTANTÓW **ISTNIEJĄCYCH BUDYNKÓW**

Długość kabli w istniejących budynkach jest często nieznana i może być jedynie z grubsza oszacowana. Średnica przewodów i rezystancja pętli (om) są znane lub przynajmniej łatwe do zmierzenia. Umożliwia to określenie maksymalnej liczby urządzeń, które można podłączyć do pojedynczej pary przewodów.



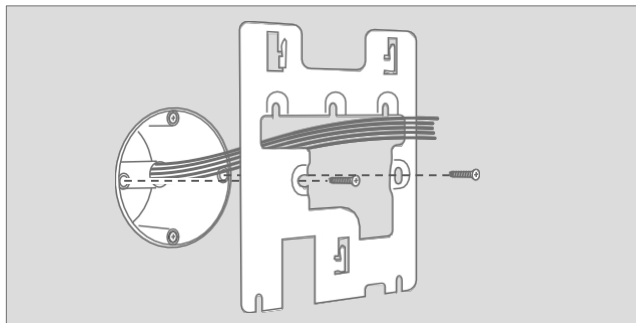
Poniższy scenariusz jest obliczany i wizualizowany na wykresie w najgorszym przypadku, gdy wszystkie urządzenia są podłączone do najbardziej wysuniętego do tyłu końca kabla w budynku. W praktyce urządzenia są rozmieszczone mniej więcej równomiernie na całej długości kabla / piętra.



Rezystancję pętli można łatwo zmierzyć, wyłączając zasilanie na mierzonych przewodach i stosując zwarcie do mierzonych linii po jednej stronie i mierząc rezystancję po drugiej stronie przewodów za pomocą multimetru.

7

MONTAŻ WSPORNIKA MONTAŻOWEGO



Poprowadź wszystkie kable i przewody, które chcesz podłączyć do urządzenia, przez uchwyt montażowy. Przykręć uchwyt montażowy do ściany.

8

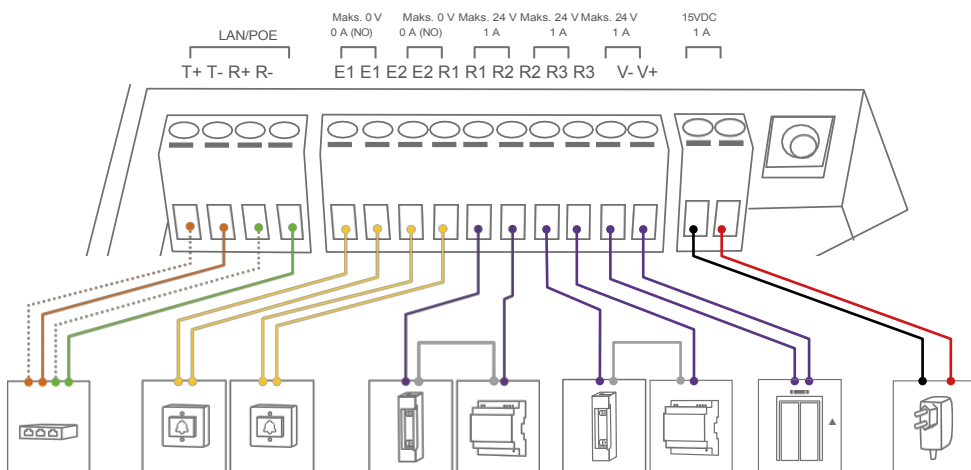
PODŁĄCZANIE URZĄDZENIA

Kable i przewody można wygodnie i bezpiecznie podłączyć do urządzenia za pomocą oznaczonego zacisku śrubowego. Można teraz podłączyć wszystkie niezbędne kable i przewody do urządzenia.

UWAGA Należy usunąć wszystkie niepotrzebne kable i przewody z portów połączeniowych urządzenia.



Aby ułatwić instalację, zdecydowanie zalecamy wyjęcie wtyczki z zacisku śrubowego podczas podłączania kabli i przewodów.



LAN/POE

Urządzenie nie posiada zintegrowanego standardowego gniazda RJ45, aby zapewnić ...

- aby urządzenie leżało jak najbardziej płasko na ścianie.
- że nie trzeba podnosić ściany.
- że można użyć mocnego i nieelastycznego kabla instalacyjnego Cat.6 lub Cat.7.

Należy użyć tylko czterech żył (1, 2, 3 i 6) standardowego kabla sieciowego Cat.5 lub lepszego, wychodzących z routera internetowego/przełącznika PoE/injectora PoE.

Kabel sieciowy Cat.5 / Cat.6

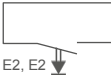
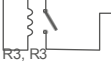
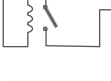
T+	Biało-pomarańczowy przewód kabla sieciowego (numer 1, transmisja danych +)	
T-	Pomarańczowy przewód kabla sieciowego (numer 2, przesyłanie danych -)	
R+	Biało-zielony przewód kabla sieciowego (numer 3, odbieranie danych +) R-	
	Zielony przewód kabla sieciowego (numer 6, odbieranie danych -)	

Kabel sieciowy kat. 7 (kabel instalacyjny)

T+	Biały przewód kabla sieciowego z pary "pomarańczowy/biały" (numer 1, nadawanie danych +)	
T-	Pomarańczowy przewód kabla sieciowego z pary "pomarańczowy/biały" (numer 2, przesyłanie danych -)	
R+	Biały przewód kabla sieciowego z pary "zielony/biały" (numer 3, odbiór danych +)	
R-	Zielony przewód sieciowy z pary "zielony/biały" (numer 6, Odbiór danych -)	

U W A G A Nie należy zasilać urządzenia jednocześnie z zasilacza (zasilacza sieciowego) i przez PoE.

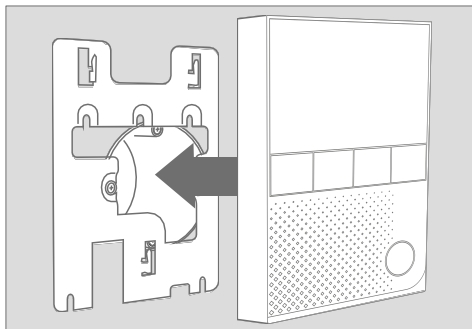
E1, E1

	E1 Wejście cyfrowe, maks. 0 VDC / VAC, 0 A, np. dla piętrowego przycisku wywołania
	E2 Wejście cyfrowe, maks. 0 VDC / VAC, 0 A, np. dla przycisku wywołania drugiej kondygnacji
	R1, R1 U W A G A Upewnij się, że na tych portach nie ma napięcia. Dodatkowe napięcie może natychmiast zniszczyć urządzenie. Bistabilny przekaźnik zatrzaskowy #1, maks. 24 VDC / VAC, 1 A. Funkcja bezpieczeństwa: Przekaźnik utrzymuje swój stan nawet w przypadku utraty zasilania. Można skonfigurować domyślny stan przekaźnika (otwarty/zamknięcie) za pośrednictwem aplikacji DoorBird. Porty te można wykorzystać do podłączenia np. elektrozaczepu lub wezwania windy. Urządzenie nie dostarcza zasilania do podłączonego urządzenia. Zasilanie elektrozaczepu musi być zainstalowane oddzielnie.
	R2, R2 Dwustabilny przekaźnik zatrzaskowy #2, maks. 24 VDC / VAC, 1 A. Funkcja bezpieczeństwa: Przekaźnik utrzymuje swój stan nawet w przypadku utraty zasilania. Można skonfigurować domyślny stan przekaźnika (otwarty/zamknięcie) za pośrednictwem aplikacji DoorBird. Porty te można wykorzystać do podłączenia np. elektrozaczepu lub wezwania windy. Urządzenie nie dostarcza zasilania do podłączonego urządzenia. Zasilanie elektrozaczepu musi być zainstalowane oddzielnie.
	R3, R3 Dwustabilny przekaźnik zatrzaskowy #3, maks. 24 VDC / VAC, 1 A. Funkcja bezpieczeństwa: Przekaźnik utrzymuje swój stan nawet w przypadku utraty zasilania. Można skonfigurować domyślny stan przekaźnika (otwarty/zamknięcie) za pośrednictwem aplikacji DoorBird. Porty te można wykorzystać do podłączenia np. elektrozaczepu lub wezwania windy. Urządzenie nie dostarcza zasilania do podłączonego urządzenia. Zasilacz elektrozaczepu musi być zainstalowany oddzielnie.

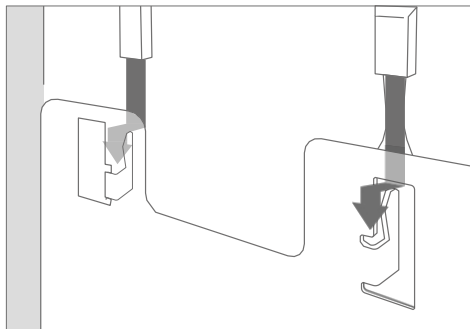
15 VDC -	Wejście zasilania 15 do 48 V DC, biegun ujemny (-). Podłącz czarny przewód zasilacza (adaptera sieciowego) dostarczonego z tym urządzeniem, jeśli nie zasilasz urządzenia za pomocą PoE. UWAGA Nie należy zasilać urządzenia jednocześnie za pomocą zasilacza sieciowego o napięciu 15 VDC - (zasilacza sieciowego) i zasilania przez PoE.
15 VDC +	Wejście zasilania 15 do 48 V DC, biegun dodatni (+). W tym miejscu należy podłączyć czerwony przewód zasilacza (adaptera sieciowego) dostarczonego z urządzeniem, jeśli urządzenie nie jest zasilane przez PoE. UWAGA Nie należy jednocześnie zasilać urządzenia z zasilacza sieciowego. zasilacza (adaptera sieciowego) i zasilania przez PoE.

UWAGA Należy zachować ostrożność podczas podłączania kabli i przewodów. Podłączenie kabli i przewodów w niewłaściwy sposób może spowodować uszkodzenie urządzenia. Przewody bez izolacji nie mogą wystawać z wtyczek zacisków śrubowych. może to doprowadzić do zwarcia elektrycznego i uszkodzenia urządzenia.

9 MONTAŻ URZĄDZENIA DO WSPORNIKA MONTAŻOWEGO



Umieść urządzenie na uchwycie montażowym.



Ostrożnie pociągnij urządzenie w dół, aby je zablokować.

10

AKTYWACJA URZĄDZENIA

Jeśli urządzenie ma być zasilane za pomocą zasilacza sieciowego, podłącz zasilacz urządzenia do gniazdka ściennego. Jeśli urządzenie ma być zasilane przez PoE, włącz przełącznik PoE/injector PoE podłączony do urządzenia. Jeśli urządzenie ma być zasilane przez zasilacz na szynę DIN, włącz zasilacz na szynę DIN.

Diody diagnostyczne LED wskazują, czy urządzenie jest zasilane. Diody te zapalają się na niebiesko natychmiast po podłączeniu urządzenia do zasilania. Urządzenie jest teraz gotowe do pracy.

Jeśli diagnostyczna dioda LED nie świeci się, należy sprawdzić zasilanie. W przypadku korzystania z zasilacza ściennego, a nie PoE, należy sprawdzić, czy biegun dodatni i ujemny zostały prawidłowo podłączone do urządzenia.

Urządzenie jest gotowe do pracy (proces uruchamiania, wszelkie aktualizacje oprogramowania itp.) po wyemitowaniu krótkiego dźwięku diagnostycznego z wbudowanego głośnika. Może to trwać do 5 minut. Jeśli dźwięk nie jest słyszalny, należy sprawdzić zasilanie. W przypadku korzystania z zasilacza



Należy pamiętać, że diody diagnostyczne LED różnią się od diod LED paska stanu. Diody LED używane w pasku stanu LED mogą podświetlać pasek stanu na całej powierzchni i w prawie każdym kolorze.

W przypadku braku zasilania PoE należy sprawdzić, czy biegun dodatni i ujemny zostały prawidłowo podłączone do urządzenia.

11

POBIERANIE I INSTALACJA APLIKACJI

Pobierz aplikację "DoorBird" firmy Bird Home Automation na swoje urządzenie mobilne z Apple App Store lub Google Play Store. Najbardziej aktualną wersję instrukcji obsługi aplikacji można zawsze znaleźć na stronie www.doorbird.com/support

W przypadku korzystania z WiFi do połączenia urządzenia z routerem internetowym, należy najpierw przejść do aplikacji DoorBird  > WiFi Setup" i postępować zgodnie z instrukcjami.

Po zakończeniu konfiguracji WiFi lub podłączeniu urządzenia do routera internetowego za pomocą kabla sieciowego, przejdź do aplikacji DoorBird App  > Administration" i zaloguj się do obszaru administracyjnego wideodomofonu DoorBird (używając danych uwierzytelniającychżądanego wideodomofonu), z którym chcesz sparować urządzenie.), z którym chcesz sparować urządzenie (używając danych uwierzytelniających wybranej wideodomofonu). Aby sparować urządzenie, przejdź do "Peripherals >  > Add" (Urządzenia peryferyjne > > Dodaj).

W przypadku problemów z dodaniem urządzenia do aplikacji należy sprawdzić, czy urządzenie jest w trybie online (www.doorbird.com/checkonline). Jeśli urządzenie nie jest w trybie online, należy ponownie sprawdzić połączenie WiFi lub kabla sieciowego.

Urządzenie jest przeznaczone do instalacji w domach jednorodzinnych, biurach i mieszkaniach wielorodzinnych. Głośność dzwonka, dźwięk dzwonka itp. mogą być konfigurowane za pomocą ekranu dotykowego urządzenia przez użytkownika końcowego. Wszystkie inne opcje konfiguracji, takie jak stacja pogodowa, poświadczenia użytkownika, tryb rodzicielski (ustawienia PIN) itp. są dostępne ze względów bezpieczeństwa chronione poświadczeniami administratora za pośrednictwem aplikacji DoorBird. aby uniknąć przypadkowej lub celowej błędnej konfiguracji urządzenia przez mieszkańców.

PORADNIK UŻYTKOWNIKA KOŃCOWEGO

Jeśli jesteś instalatorem lub zarządcą nieruchomości, możesz pobrać przewodnik użytkownika końcowego, który możesz przekazać mieszkańcowi tutaj: www.doorbird.com/downloads/end_user_guide_a1101_en.pdf.



DIODY DIAGNOSTYCZNE

Możesz sprawdzić, czy urządzenie jest zasilane, sprawdzając diagnostyczne diody LED, które zapalają się natychmiast po podłączeniu zasilania.

DŹWIĘKI DIAGNOSTYCZNE

Po około jednej minucie urządzenie emituje krótkie dźwięki diagnostyczne po podłączeniu do zasilania / sieci / Internetu.



ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

Urządzenie nie włącza się

Jeśli urządzenie ma być zasilane za pomocą zasilacza sieciowego, podłącz zasilacz urządzenia do gniazdką ściennego. Jeśli zasilacz był już podłączony do gniazdką ściennego, sprawdź, czy kable i przewody są prawidłowo podłączone do złącza śrubowego. W większości przypadków pomaga odłączenie kabla i przewodów od wtyczki złącza śrubowego i ponowne podłączenie ich do wtyczki złącza śrubowego (luźny styk). Jeśli zasilasz więcej niż jedno urządzenie jednocześnie za pomocą jednego zasilacza sieciowego, sprawdź, czy zasilacz sieciowy jest w stanie dostarczyć wystarczającą moc na całą długość kabla.

Jeśli urządzenie ma być zasilane przez PoE, należy włączyć przełącznik PoE/injector PoE podłączony do urządzenia. Jeśli przełącznik PoE/injector PoE został już włączony, sprawdź, czy kable i przewody są prawidłowo podłączone do zacisku śrubowego. W większości przypadków pomaga odłączenie kabla i przewodów od wtyczki złącza śrubowego i ponowne podłączenie ich do wtyczki złącza śrubowego (luźny styk). Jeśli problem nadal występuje, należy sprawdzić, czy przełącznik PoE / wtryskiwacz PoE obsługuje standard PoE IEEE 802.3af Mode A, patrz także www.doorbird.com/poe

Jeśli urządzenie ma być zasilane przez zasilacz na szynę DIN, włącz zasilacz na szynę DIN. Jeśli zasilacz na szynę DIN został już włączony, sprawdź, czy kable i przewody są prawidłowo podłączone do zacisku połączenia śrubowego. W większości przypadków pomaga odłączenie kabla i przewodów od wtyczki zacisku połączenia śrubowego i ponowne podłączenie ich do wtyczki zacisku połączenia śrubowego (luźny styk). Jeśli zasilasz więcej niż jedno urządzenie jednocześnie za pomocą jednego zasilacza na szynę DIN, sprawdź, czy zasilacz na szynę DIN jest w stanie dostarczać wystarczającą moc na całą długość kabla.

Urządzenie nie łączy się z siecią przez WiFi (dźwięk diagnozy "Brak sieci")

W większości przypadków sygnał WiFi jest słaby. Przeprowadź ponownie konfigurację WiFi za pomocą aplikacji DoorBird.

Sygnał WiFi można zwiększyć za pomocą tak zwanych "repeaterów WiFi", które mogą wzmocnić sygnał WiFi. Taki repeater WiFi należy zainstalować w pobliżu miejsca montażu urządzenia, zazwyczaj wewnątrz domu i w pobliżu urządzenia.

Jeśli problem nadal występuje, należy sprawdzić, czy router WiFi / punkt dostępowy WiFi nie blokuje urządzenia, np. poprzez filtr adresów MAC.

Jeśli problem nadal występuje, sprawdź, czy router WiFi / punkt dostępowy WiFi ma włączoną funkcję DHCP i jest w stanie przypisać adres IP do urządzenia.

Urządzenie nie łączy się z siecią za pomocą kabla sieciowego (dźwięk diagnozy "Brak sieci")

W większości przypadków pomaga odłączenie kabla i przewodów od wtyczki złącza śrubowego i ponowne podłączenie ich do wtyczki złącza śrubowego (luźny styk).

Jeśli problem nadal występuje, należy sprawdzić, czy kabel sieciowy jest prawidłowo podłączony do routera / przełącznika i czy kabel sieciowy nie jest uszkodzony.

Jeśli problem nadal występuje, sprawdź, czy router ma włączone DHCP i jest w stanie przypisać adres IP do urządzenia.

Urządzenie nie łączy się z Internetem (dźwięk diagnozy "Brak Internetu")

W większości przypadków Internet nie działa lub router blokuje dostęp do Internetu dla urządzenia. Zobacz www.doorbird.com/downloads/ports.pdf

SPECYFIKACJA TECHNICZNA

OGÓLNE	
Typ montażu	Montaż natynkowy, podstawa stołowa "A8003" sprzedawana oddzielnie
Zasilanie	15 - 48 V DC (maks. 15 W) lub Power over Ethernet (PoE 802.3af Mode-A) • LAN/PoE (T+, T-, R+, R-) • Wejście cyfrowe (0 V, 0 A (NO)) #1, np. dla piętrowego przycisku wywołania • Wejście cyfrowe (0 V, 0 A (NO)) #2, np. dla drugiego piętrowego przycisku wywołania • Dwustabilny przekaźnik zatraskowy #1, maks. 24 V DC / V AC, 1 A, np. do elektrozaczepu lub windy • Dwustabilny przekaźnik blokujący nr 2, maks. 24 VDC / VAC, 1 A, np. dla elektrozaczepu lub windy • Dwustabilny przekaźnik zatraskowy nr 3, maks. 24 V DC / V AC, 1 A, np. do elektrozaczepu lub windy • Wejście 15 - 48 V DC (+, -), maks. 15 W
Złącza	5 W
Pobór mocy	
Certyfikaty	CE, FCC, IC, RoHS, IP50
Wymiary	179,5 x 115 x 25 mm (wys. x szer. x gł.) 7,07 x 4,53 x 0,98 cala (wys. x szer. x gł.)
Warunki pracy	0 do +55°C / 32 do 131°F Wilgotność od 0% do 85% (bez kondensacji)
	1x Wewnętrzna stacja wideo IP 1x Uchwyt montażowy 1x Adapter RJ45 1x Zasilacz (główny adapter) z maksymalnie czterema adapterami dla poszczególnych krajów (110-240 V AC do 15 V DC) 1x Skrócona instrukcja obsługi z Digital Passport 1x Instrukcja instalacji 1x Drobne części
Gwarancja	zobacz www.doorbird.com/warranty

AKTUALNE WYMAGANIA SYSTEMOWE	
	Urządzenie mobilne: Najnowszy system iOS na iPhone/iPadzie, najnowszy system Android na smartfonie/tablecie
Wymagania systemowe	Internet: Szerokopasmowe łącze internetowe o wysokiej przepustowości, DSL, kablowe lub światłowodowe, bez skarpet lub serwera proxy Sieć: Sieć Ethernet, z DHCP
Obsługiwane drzwi DoorBird IP Video	Dowolne stacje bramowe Stacja
WYŚWIETLACZ	
Wymiary ekranu	4" True Color LCD
Rozdzielczość dotykowa	pojemnościowa
IPS	800' x 480 px
AUDIO	
(Audio) (komponenty)	Głośnik i mikrofon, echo i redukcja szumów (AEC, ANR)
Strumieniowe przesłanie	Dwukierunkowy
SIEĆ	
Ethernet	PoE 802.3af Mode-A
WiFi	802.11 b/g/n 2,4 GHz
ZINTEGROWANE MODUŁY BEZPRZEWODOWE	
WiFi	802.11 b/g/n 2,4 GHz
AKCESORIA OPCJONALNE	
Sprzedawane oddzielnie	zobacz www.doorbird.com/buy

Z wyjątkiem błędów i pominieć.

Uwagi ogólne

1. DoorBird jest zastrzeżonym znakiem towarowym firmy Bird Home Automation GmbH.
2. Apple, logo Apple, Mac, Mac OS, Macintosh, iPad, Multi- Touch, iOS, iPhone i iPod touch są znakami towarowymi Apple Inc.
3. Google, Android i Google Play są znakami towarowymi Google, Inc.
4. Znak słowny i logo Bluetooth® są zastrzeżonymi znakami towarowymi firmy Bluetooth SIG, Inc.
5. QR Code jest zastrzeżonym znakiem towarowym Denso Wave Incorporated w Japonii i innych krajach.
6. Wszystkie inne nazwy firm i produktów mogą być znakami towarowymi odpowiednich firm, z którymi są powiązane.
7. Zastrzegamy sobie prawo do wprowadzania zmian w naszych produktach w interesie postępu technicznego. Przedstawione produkty mogą również różnić się wyglądem od produktów dostarczanych w oparciu o bieżące ulepszenia.
8. Powielanie lub wykorzystywanie tekstów, ilustracji i zdjęć z niniejszej instrukcji obsługi w jakichkolwiek mediach - nawet jeśli tylko w formie fragmentów - jest dozwolone wyłącznie za naszą wyraźną pisemną zgodą.
9. Projekt niniejszej instrukcji podlega ochronie praw autorskich. Nie ponosimy żadnej odpowiedzialności za jakiegokolwiek błąd lub błędne treści lub błędy w druku (nawet w przypadku specyfikacji technicznych lub w ramach grafiki i szkiców technicznych).
10. Nasze produkty są zgodne ze wszystkimi wytycznymi technicznymi, przepisami elektrycznymi i telekomunikacyjnymi obowiązującymi w Niemczech, UE i USA.
11. Nasze produkty, a także zawarte w nich komponenty (układy scalone, oprogramowanie itp.) mogą być wykorzystywane wyłącznie do celów cywilnych, niewojсковych.

Prywatność i bezpieczeństwo danych

1. Aby zapewnić maksymalne bezpieczeństwo, urządzenie wykorzystuje te same technologie szyfrowania, które są używane w bankowości internetowej. Dla bezpieczeństwa użytkownika nie jest również używane przekierowanie portów ani DynDNS.
2. Lokalizacja centrum danych dla zdalnego dostępu przez Internet za pomocą aplikacji jest obowiązkowa w UE, jeśli określony adres IP urządzenia znajduje się w UE. Centrum danych jest obsługiwane zgodnie z najbardziej rygorystycznymi standardami bezpieczeństwa.
3. Video, audio i wszelkie inne metody nadzoru mogą być regulowane przez przepisy, które różnią się w zależności od kraju. Przed zainstalowaniem i użyciem tego urządzenia do celów nadzoru należy sprawdzić przepisy obowiązujące w danym regionie.

Jeśli urządzenie jest stacją bramową, stacją wewnętrzną lub kamerą:

- W wielu krajach sygnał video i głosowy może być przesyłany dopiero po naciśnięciu dzwonka przez gościa (prywatność danych, konfigurowalna w aplikacji).
- Montaż należy przeprowadzić w taki sposób, aby zasięg wykrywania kamery ograniczał urządzenie wyłącznie do bezpośredniego obszaru wejścia.
- Urządzenie może być wyposażone w historię odwiedzin i czujnik ruchu. W razie potrzeby można aktywować/dezaktywować tę funkcję.

W razie potrzeby należy poinformować o obecności urządzenia w odpowiednim miejscu i w odpowiedniej formie.

Należy przestrzegać obowiązujących w danym kraju przepisów dotyczących stosowania komponentów do monitoringu i kamer do monitoringu w miejscu instalacji.

Należy sprawdzić, czy właściciel nieruchomości i wspólnota mieszkaniowa zezwalają na instalację i używanie tego produktu. Bird Home Automation GmbH nie ponosi odpowiedzialności za nieprawidłowe użycie lub konfigurację produktu.

użycie lub niewłaściwą konfigurację tego produktu, w tym nieautoryzowane otwarcie drzwi.

Firma Bird Home Automation nie ponosi odpowiedzialności za szkody spowodowane nieprawidłową instalacją lub nieprawidłowym montażem.

Aktualizacje oprogramowania i systemu operacyjnego (tak zwane "aktualizacje oprogramowania sprzętowego") są zazwyczaj automatycznie instalowane na produktach Bird Home Automation GmbH przez Internet, jeśli jest to technicznie możliwe. Automatyczne aktualizacje oprogramowania sprzętowego zapewniają aktualność oprogramowania produktów, dzięki czemu zawsze działają one niezawodnie, bezpiecznie i wydajnie. Poprzez dalszy rozwój, funkcje mogą być dodawane, rozszerzane lub nieznacznie zmieniane. Większe zmiany lub ograniczenia istniejących funkcji będą zazwyczaj wprowadzane, jeśli Bird Home Automation GmbH uzna to za konieczne (np. ze względu na ochronę danych, bezpieczeństwo danych lub stabilność, lub w celu ich aktualizacji). Gdy aktualizacja oprogramowania sprzętowego jest dostępna, serwery Bird Home Automation GmbH zazwyczaj automatycznie dystrybuują ją do wszystkich kompatybilnych produktów podłączonych do Internetu lub serwerów Bird Home Automation GmbH. Proces ten jest stopniowy i może potrwać kilka tygodni. Gdy tylko produkt otrzyma aktualizację oprogramowania sprzętowego, system zostanie zainstalowany i uruchomi się ponownie. Zainstalowanych aktualizacji oprogramowania sprzętowego nie można cofnąć. Ponieważ produkty i oprogramowanie Bird Home Automation GmbH nie są produktami specyficznymi dla klienta, klient nie może odmówić automatycznej aktualizacji, jeśli produkt jest podłączony do Internetu lub serwera Bird Home Automation GmbH.

Wydawca

Bird Home Automation GmbH Uhländstraße 165
10719 Berlin Niemcy

Web: www.doorbird.com Email:
hello@doorbird.com

Możliwe, że niniejsza instrukcja nadal zawiera błędy typograficzne lub drukarskie. Informacje zawarte w niniejszej instrukcji będą regularnie sprawdzane, a poprawki zostaną wprowadzone w następnej wersji. Nie ponosimy odpowiedzialności za błędy natury technicznej lub drukarskiej oraz ich konsekwencje.

DEKLARACJA ZGODNOŚCI

KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

Ustawa o bezpieczeństwie produktów i infrastrukturze telekomunikacyjnej z 2022 r.
Przepisy dotyczące bezpieczeństwa produktów i infrastruktury telekomunikacyjnej 2023

Producent:
Hersteller:

Bird Home Automation GmbH
Uhlandstr. 165
10719 Berlin Niemcy

Marka:
Marke:

DoorBird
DoorBird

Produkt:
Produkt:

Wewnętrzna stacja wideo IP
Wewnętrzna stacja wideo IP

Numer typu:
Typnummer:

A1101
A1101

Przeznaczenie:
Verwendungszweck:

Stacja wewnętrzna sterowana przez IP
Stacja wewnętrzna sterowana przez IP

Okres wsparcia:
Supportzeitraum:

2 lata począwszy od sierpnia 2019 r.
2 Jahre beginnend August 2019

Okres wsparcia przedłużony do:
Supportzeitraum erweitert bis:

Czerwiec 2025
Czerwiec: 2025

**Zgłaszanie problemów
związanych z bezpieczeństwem:**
Sicherheitsprobleme an:

ResponsibleDisclosure @ doorbird.com
ResponsibleDisclosure @ doorbird.com

My, Bird Home Automation GmbH, oświadczamy na własną odpowiedzialność, że wyżej wymieniony produkt jest zgodny z poniższymi postanowieniami:

Wir, die Bird Home Automation GmbH, erklären unter unserer alleinigen Verantwortung, dass das oben genannte Produkt die folgenden Anforderungen erfüllt:

Regulation:
Richtlinie:

Przepisy dotyczące bezpieczeństwa produktów i infrastruktury telekomunikacyjnej 2023 - Załącznik 1

Zgodność została oceniona na podstawie akcesoriów/komponentów dołączonych do dostawy i opisanych w instrukcji, w tym aktualnego oprogramowania oficjalnie zatwierdzonego do wydania. W przypadku użycia innych akcesoriów/komponentów lub aktualnego oprogramowania operacyjnego, które nie zostało oficjalnie zatwierdzone do wydania przez Bird Home Automation GmbH, nie można zagwarantować zgodności z wyżej wymienionymi dyrektywami.

Zgodność z powyższymi dyrektywami nie może być zagwarantowana. W przypadku użycia innych akcesoriów/komponentów lub aktualnego oprogramowania, które nie zostało oficjalnie zatwierdzone przez firmę Bird Home Automation GmbH, zgodność z powyższymi dyrektywami nie może być zagwarantowana. W przypadku korzystania z innych urządzeń/komponentów lub aktualnego oprogramowania, które nie zostało oficjalnie udostępnione przez firmę Bird Home Automation GmbH, nie można zagwarantować zgodności z powyższymi wytycznymi.

Niniejsze oświadczenie zostało złożone przez:
Diese Erklärung wird verantwortlich abgegeben durch:

Berlin, 17 kwietnia 2023 r.
Berlin, 17. Kwiecień 2023 r.


Xenios Maroudas
Dyrektor ds. produktów i innowacji

DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE (DoC)

KONFORMITÄTSERKLÄRUNG UE

Producent:
Hersteller:

**Bird Home Automation GmbH Umlandstraße 165
10719 Berlin
Niemcy DoorBird**

Marka:
Marke:

Wewnętrzna stacja wideo IP
Wewnętrzna stacja wideo IP

Produkt:
Produkt:

A1101

Numer typu:
Typnummer:

Stacja wewnętrzna sterowana przez IP
Stacja wewnętrzna sterowana przez IP

Przeznaczenie:
Verwendungszweck:

My, Bird Home Automation GmbH, oświadczamy na naszą wyłączną odpowiedzialność, że wyżej wymieniony produkt jest zgodny z poniższymi warunkami:

Wir, die Bird Home Automation GmbH, erklären unter unserer alleinigen Verantwortung, dass das oben genannte Produkt die folgenden Anforderungen erfüllt:

Directive:
Richtlinie:

**2014/53/UE Dyrektywa w sprawie urządzeń radiowych (RED)
2011/65/WE Dyrektywa RoHS 2.**

Zdrowie i bezpieczeństwo (art. 3.1.a):
Gesundheits- Sicherheitsanforderungen (Art. 3.1.a):

**EN 62479:2010
EN 60950-1:2006 +A11:2009 +A1:2010 +A12:2011
+A2:2013**

Wymagania EMC (art. 3.1.b):
EMV Immunitätsanforderungen (Art. 3.1.b):

EN 301 489-1 V2.1.1, EN 301 489-17 V3.1.1, EN 50130-4:2011, EN 61000-6-3:2007+A1:2011

ERM spectrum (art. 3.2):
ERM Spektrum (art. 3.2):

**EN 300 328 V2.1.1
Częstotliwość: 2,4 GHz**



Symbol CE potwierdza, że ten produkt jest zgodny z wyżej wymienionymi normami i przepisami.
Das CE-Zeichen bestätigt, dass dieses Produkt den oben genannten Normen und Vorschriften entspricht.

Zgodność została oceniona za pomocą akcesoriów/elementów, które zostały dołączone do dostawy i opisane w instrukcji, w tym aktualnego oprogramowania oficjalnie zatwierdzonego do wydania. W przypadku użycia innych akcesoriów/komponentów lub aktualnego oprogramowania operacyjnego, które nie zostało oficjalnie zatwierdzone do wydania przez Bird Home Automation GmbH, nie można zagwarantować zgodności z powyższymi wytycznymi dyrektywami.

Konfiguracja została opracowana przy pomocy opisanych w podręczniku urządzeń/komponentów, a także aktualnego, dostępnego bezpłatnie oprogramowania. W przypadku korzystania z innych urządzeń/komponentów lub aktualnego oprogramowania, które nie zostało oficjalnie udostępnione przez firmę Bird Home Automation GmbH, nie można zagwarantować zgodności z powyższymi wytycznymi.

Niniejsze oświadczenie zostało złożone przez:
Diese Erklärung wird verantwortlich abgegeben durch:

Berlin, 30 maja 2019 r.
Berlin, 30. Mai 2019

Sascha Keller CEO
Dyrektor zarządzający

